

Ίδρυτής / Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΑΙΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ

8

ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1973

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ.  
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1035  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ Αριθ. 22-337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

## ΥΠΕΡΒΟΛΕΣ

«Μηδὲν ἄγαν»

**Ε**ΙΜΑΣΤΕ Λαὸς θερμὸς καὶ ἐκδηλωτικὸς. Ὑπερβολικοὶ κατὰ κανόνα σ' ὅλες τὶς ἐκφράσεις τῆς ζωῆς. Ἡ συνείδησις αὐτῆς μας τῆς ιδιότητος μᾶς ὠδήγησε στὸ σύνθημα «μηδὲν ἄγαν». Καταλαβαίνομε ὅτι ἡ ὑπερβολὴ βλάπτει. Προσπαθοῦμε, ἂν προσπαθοῦμε, νὰ τὴν ἀποφύγωμε. Ἀλλὰ δὲν τὰ καταφέρνομε συνήθως. Ὅταν πάρωμε φωτιά, δὲν σταματοῦμε, ἂν σταματήσωμε, λίγο πρὸ τῆς συμφροῦς...

Τὸ σιτάρι

**Α**Σ ΑΦΗΣΩΜΕ ὡς τις ἄλλες περιπτώσεις καὶ ἄς πάρωμε, ἄς σταχυολογήσωμε μερικὰ παραδείγματα, ποὺ ἔχουν πρακτικὴ σημασία διὰ τὴν ζωὴ μας. Ἀλλὰ καὶ ποὺ ἔμπορῶν νὰ ἔχουν τεράστιες ἠθικὲς καὶ ψυχολογικὲς συνέπειες στὸν ἐθνικὸ μας βίον καὶ στὴν ἱστορικὴ μας πορεία μέσα στὸν χρόνον.

Εἶχε γίνῃ σύνθημα «σπείρτε σιτάρι ἀκόμη καὶ στὶς γλάστρες». Καὶ ἔσπειρεν ὁ κόσμος σιτάρι. Ἐπεδόθη μὲ θέρη καὶ κατ' ἀποκλειστικότητα σχεδὸν (πόσο βλαβερὰ ἀποδεικνύεται ἡ μονομέρεια!) στὴν σιτοκαλλιέργεια. Ἐπλημύρισεν ὁ τόπος ἀπὸ σιτάρι. Αὐτάρκης ἢ Ἑλλάς. Ὑπεραυτάρκης ἢ Ἑλλάς. Προβληματιζομένη ἢ Ἑλλάς τὴ νὰ κάμῃ τὰ ἀποθέματα. Σπαζοκεφαλοῦσα ἢ Ἑλλάς τὴ νὰ κάμῃ τοὺς ἀγρότες. Σεισάχθια ἀπὸ τὴν Ἐπαναστάσιν στὴν Ἑλλάδα. Προσπάθεια στροφῆς τοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν γεωργῶν σ' ἄλλες καλλιέργειες στὴν Ἑλλάδα.

Ἀποτέλεσμα; Προβληματιζόμενον τὸ Κράτος καὶ ἀπογοητευμένοι καὶ ἐξουθενωμένοι οἱ σιτοπαραγωγοί...

Τὸ δάσος

**Α**ΛΛΟ σύνθημα: «Φύτεψε κι' ἐσὺ ἓνα δέντρο. Μπορεῖς». Πλοῦτος, υγεία, ὁμορφιὰ τὸ δάσος. Καὶ ἀπὸ δάση ἔχει ἀνάγκη ἡ Ἑλλάς. Τὰ βουνά, οἱ ραχοῦλες, τὰ φαράγγια μάλιστα νὰ πρασινίσουν. Ὅχι ὁμως τὰ τσαῖρια, οἱ βοσκότοποι, οἱ λειμῶνες.

Ἀποτέλεσμα; Ἀποκοτῶμε ὅπωςδήποτε δάση. Ἀλλὰ ξεμπερδέψαμε σχεδὸν τὴν κτηνοτροφία. Καὶ κινδυνεύομε νὰ γίνωμε ὅλοι καπελοφόροι. Θάχωμε δάση ἀλλὰ κινδυνεύομε νὰ χάσωμε τοὺς ἀνθρώπους μας ἀπὸ τὴν ὑπαιθρο.

Ὁ τουρισμὸς

**Τ**ΡΙΤΟ παράδειγμα. Τὸ μέλλον μας εὐρίσκει-

ται στὸν τουρισμὸ. Σύνθημα ἡ ἀνάπτυξις του. Τουρισμὸς ἢ πανάγεια τῶν δημοσιονομικῶν μας προβλημάτων. Ἀπὸ τὴν τουριστικὴ βιομηχανία θὰ ἀντλήσωμε τὴν εὐδαιμονία μας.

Μὲ τὰ μούτρα λοιπὸν καὶ ἐδῶ. Δὲν εἶμεθα ἐναντίον τοῦ τουρισμοῦ νὰ ἐξηγουέμεθα. Τὸν ἐπροπαγανδίσαμε, ὅσο ὀλίγοι. Τὸν θέλωμε. Τὸν θεωροῦμε ἀναγκαῖο, Ἀναγκασιότατο

Τὴν ὑπερβολὴ ὁμως ἀποστρεφόμεθα. Τὰ δίδομε ὅλα διὰ τὸν τουρισμὸ. Καὶ τὶς ἀκτές μας καὶ τὸ φυσικὸ μας περιβάλλον καὶ τὶς παραδόσεις μας καὶ τὰ ἥθη μας. Καὶ ἄς μὴ γελιόμαστε: πῶς θὰ προφυλάξωμε τὴν ἑλληνοχριστιανικὴ μας ψυχὴ;

Καί, ἂν οἱ φόβοι μας αὐτοὶ ἀποδειχθοῦν ἀβάσιμοι (τὸ εὐχόμεθα ἀπὸ τὰ κατάβαθα τῆς καρδίας μας), ὑπάρχει ἡ πρακτικὴ πλευρὰ τοῦ ζητήματος. Ἀναπτύσσομε τουρισμὸ δι' εἰσαγωγὴ συναλλάγματος. Πολυτίμου ὄντως συναλλάγματος. Ἀλλὰ δὲν ἐφροντίσαμε νὰ ἐξασφαλίσωμε ἐγγύχεια προϊόντα διὰ τὴν διατροφή τοῦ τουριστικοῦ κύματος. Εἰσαγωγὲς λοιπὸν. Κρέας, γάλα, τυρὶ ἀπ' ἔξω. Καλὰ αὐτά. Ὑπάρχει κάποια δικαιολογία ὅτι ηὐξήθη ἡ κατανάλωσις. Πράγματι ἐγίναμε κρεατοφαγάδες.

Οἱ ἄλλες ὁμως εἰσαγωγές; Φασόλια, φακὴ, ὄσπρια. Καὶ φθάνομε στὸ ἐκπληκτικὸ φαινόμενο, ὅπως γράφει ὁ ἡμερήσιος τύπος, νὰ ἐπιδοδοῦμε τὴν εἰσαγωγὴ πατάτας, διὰ νὰ συγκρατήσωμε τὶς τιμές.

Ἀποτέλεσμα καὶ ἐδῶ; Εἰσαγωγὴ συναλλάγματος ἀπὸ τὸν τουρισμὸ. Ἐξαγωγὴ συναλλάγματος (πόσου;) διὰ τὴν διατροφή τῶν τουριστῶν. Τὶ νὰ κερδιζόμε ἀράγε;...

Ἡ ἀλήθεια

**Κ**ΑΙΡΟΣ λοιπὸν νὰ προσέξωμε. Ὅχι ὑπερβολές. Ἡ σύμμετρος ἀνάπτυξις εἶναι ἐπιτυχής. Εἶναι ἁρμονία. Ὅχι ἐξάντλησις τοῦ δυναμισμοῦ μας σ' ἓνα μόνον τομέα. «Καὶ τοῦτο ποιεῖν καὶ εἶναι μὴ ἀφιέναι». Νὰ προγραμματίσωμε τὴν λύσιν ἐιδικῶν προβλημάτων μέσα σ' ἓνα ἐνιαῖο καὶ ἀδιάσπαστο σύνολο. Ὁργανισμὸς εἶναι ἡ Οἰκονομία. Ζωντανὸς ὁργανισμὸς. Δὲν ἐπιτρέπεται ὑπερτροφία ἐνὸς μέλους ἐπὶ βλάβῃ ἄλλου.

Νὰ προσέξωμε λοιπὸν, πρὶν εἶναι ἄργα. Οἱ ἀράδες αὐτὲς γράφονται ἀπὸ βαθεῖα συνείδησιν εὐθυνῶν. Κάποιος χρειάζεται νὰ λέγῃ τὴν πικρὰ ἀλήθεια. Δὲν θὰ τὴν ποῦν οἱ ἐχθροί, διότι εἶναι ἐχθροί. Δὲν θὰ τὴν ποῦν οἱ κόλακες, ποὺ εἶναι ἡ χειροτέρα μορφή ἐχθρότητος. Θὰ τὴν ποῦμε ἡμεῖς.

Ὑπευθύνως καὶ ἀνδροπρεπῶς!

## Ἡ ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

### ΕΜΠΝΕΥΣΜΕΝΗ ΠΡΟΤΑΣΙΣ

**Ε**ΓΓΡΑΦΑΜΕ τὴν Κυριακὴν ὅτι πρέπει ὁ Δήμος Πολυγύρου νὰ φροντίσῃ νὰ ἐπιτύχῃ «μ' ἓνα συμπῆρο δύο τρυγόνια». Νὰ ἐξεύρη δύο οἰκόπεδα, ἄρτια καὶ κατάλληλα, τὰ ὁποῖα νὰ παραχωρήσῃ στὸν Ὁργανισμὸ Σχολικῶν Κτιρίων (ΟΣΚ) πρὸς ἀνέγερσιν δύο δημοτικῶν σχολείων. Σ' ἀντάλλαγμα νὰ λάβῃ τὸ κτίριο, στὸ ὁποῖο στεγάζεται σήμερα τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο, διὰ τὴν στέγασιν τῶν δημοτικῶν ὑπηρεσιῶν.

Ὁ συμπατριώτης μας Ὑφυπουργὸς Παιδείας κ. Κώστας Ἀσλανίδης ὀρθότατα συνέλαβε τὸ ὄλο πρόβλημα. Καὶ δημοτικὸν κατὰσταμα θὰ ἀποκτήσῃ ὁ Πολύγυρος καὶ δύο σύγχρονα, υγιεινὰ καὶ ἀνετα διδασκῆτρια. Δι' αὐτὸ καὶ ἀπέστειλλε σχετικὴ ἐγγράφω πρὸς τὸν δήμον, ὥστε νὰ κινήσῃ ἡ διαδικασία ἀντάλλαγῆς.

Ἡ πρότασις αὐτὴ ἐγένετο ἐνθουσιωδῶς δεκτὴ ἀπὸ τὴν Κοινὴ Γνώμη τοῦ Πολυγύρου. Καὶ πρέπει ὁ Δήμος Πολυγύρου νὰ ἐπιείσῃ τὸν σφυγμὸ αὐτῆς τῆς Κοινῆς Γνώμης. Ἡ εὐκαιρία εἶναι ἐξαιρετικὴ καὶ ἀλλοίμονο, ἂν χαθῇ!..

Περιμένομε λοιπὸν νὰ δοῦμε πῶς θὰ κινήσῃ ὁ Δήμος καὶ ἄλλοι ἀρμόδιοι διὰ νὰ ὑλοποιήσουν τὴν ἐμπνευσμένην καὶ ρεαλιστικὴν αὐτὴν πρότασιν τοῦ κ. Ὑφυπουργοῦ. Πρέπει νὰ μὴ σημειωθῇ χρονοτριβὴ. Καμμία. Οἱ εὐθύνες διὰ κάθε ἀδράνεια θὰ εἶναι τεράστιες.

Προειδοποιούμε, διὰ νὰ μὴ παρεξηγουέμεθα ἀργότερα!

### Ο κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΕΒΑΣΤΑΣ

**Μ**ΕΤΑ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ κ. Πιτένη τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὑποκαταστήματός μας τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἀνέλαβεν ὁ κ. Δημήτριος Σεβαστᾶς. Τὸν νέο διευθυντὴ συνοδεύει ἀγαθὴ φήμη, διότι προσέφερε τὶς πολυτίμες ὑπηρεσίας του ὡς τῶρα εἰς τὸ ὑποκατάστημα τῆς ΕΤΕ Ἀρναίας. Ὑπῆρξε μεθοδικός, ἐξυπηρετικὸς, ὀποδοτικὸς. Ἡ βόρειος Χαλκιδικὴ τὸν περιέβαλε μὲ ἀγάπῃ καὶ ἐκτίμησιν.

Στὸ εἰκὸς μὲς ὑποκατάστημα ὁ κ. Σεβαστᾶς ἔχει ὄλες τὶς προϋποθέσεις νὰ ἀφήσῃ ἐποχὴ. Καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ ἐνισχύσῃ, βελτιώσῃ καὶ ποσοθήσῃ τὴν ὑφισταμένην λαμπρὰ παράδοσιν. Ἀλλωστε χαλκιδικιώτης (ἀπὸ τὴν Γαλάτιστα) εἶναι ὁ νέος διευθυντής καὶ γνωρίζει τὴν νοοτροπία μας θὰ μᾶς βοηθήσῃ καὶ θὰ τὸν βοηθήσωμε σὲ μίαν ἐποικὸν μηκὴ καὶ ἀποδοτικὴν συνεργασία.

Τὸν καλωσορίζομε λοιπὸν καὶ τοῦ εὐχόμεθα καθε ἐπιτυχία.

### ΝΑ ΔΙΚΑΙΩΘΟΥΝ ΟΙ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

**Ο**ΠΩΣ εἶναι γνωστὸ, στὴν σύνθεσιν τοῦ νομαρχιακοῦ ταμεῖου περιλαμβάνονται καὶ δύο ἰδιώτες. Οὗτοι μετέχουν σ' ὄλες τὶς συνεδριάσεις τούτου, ἀλλ' ἀμείβονται μόνον διὰ δύο συμμετοχὰς κατὰ μῆνα.

Ἐξ ἀντιθέτου οἱ μετέχοντες ὑπάλληλοι λαμβάνουν ἀποζημιώσιν διὰ τρεῖς συνεδριάσεις μηνιαίας.

Εὐλόγως λοιπὸν γεννᾶται τὸ παράπανο στοὺς ἰδιώτας νομαρχιακοὺς συμβούλους μίαν ἀνίσου μεταχειρίσεως τῶν ἀπὸ τὸ Κράτος. Αὐτοὶ μάλιστα εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ἐγκαταλείπουν τὶς ἐργασίες τῶν καὶ νὰ προσέρχονται στὴν νομαρχιακὴ ἔδρα, ἐνῶ τὰ λοιπὰ μέλη διαμένουν συνήθως στὴν ἔδρα.

Σκόπιμο εἶναι, ἐφ' ὅσον μάλιστα οἱ νομαρχιακοὶ σύμβουλοι σ' ὄλο τὸ Κράτος εἶναι ὀλίγοι, νὰ δικαιοδοθῶν. Προσφέρουν πολυτίμες ὑπηρεσίες καὶ δὲν χρεωστοῦν τίποτε νὰ παραμένουν ἀναποζημιώτοι. Οὐδεὶς ἐργάζεται ἀνεὺ ἀποζημιώσεως. Ἦ εἶναι τιμητικὸν λειτουργησῆ, ὅτε οὐδεὶς ἀποζημιώσις δίδεται ἢ παρέχεται τοιαύτη δι' ὄλες τὶς ἡμέρας συμμετοχῆς στὶς συνεδριάσεις τοῦ νομαρχιακοῦ ταμεῖου.

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

### ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασθροῦρας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

Ἀπὸ σωματικὴν ταλαιπωρίαν ἀθεράπευτον μὲ μέσα ἀνθρώπινα ἀπῆλλαξεν ὁ Κύριος ἓναν ἀτυχῆ ἔφηβον. Εἰς τὴν ἡλικίαν «Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ, παιδιόθεν» (Μρκ. 9,21) τοῦ ὄλου ἦσαν γεμᾶτοι ὕνεια, σφοῖνος, σκιρτήματα καὶ αἰσιοδοξίαν. Ὅλοι καὶ τὸ τραγοῦδι εἰς τὰ τα, λάμπουσα ὠραιότητα εἰργάζοντο μὲ τὸ μεϊδιάμα χεῖλη. Καὶ αὐτός; Καὶ αὐ-

«Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ, παιδιόθεν» (Μρκ. 9,21)

Ἔτυχως δι' αὐτόν. Ἡ Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

τὸς ἦσαν ἓνα πλάσμα κάτισχνο, καχεκτικὸ, κατακίτρινο μὲ μάτια ἀπλανῆ μὲ ὕφος περίτρομο, μὲ τὴν ἀπαισιοδοξία ταλαιπωρούσα τὴν καρδίαν του. Ἐτύχως δι' αὐτόν. Ἡ Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα



ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ ΣΥΜΜΟΡΙΤΩΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ ΛΙΤΟΧΩΡΟΥ—ΠΙΕΡΙΑΣ

Περίληψις

Προκηρύξεως διαγωνισμού διά τήν κατάληψιν κενής θέσεως γραφείω Β' τάξεω επί εισαγωγικώ βιβλίω 11ω του Δήμου Ν. Μουδανίων.

Ο Δήμαρχος Ν. Μουδανίων γνωστοποιεί ότι, την 23ην του μηνός Μιού του έτους 1973 ήμεραν Τετάρτην καί ώραν 10ην π.μ. εν τω Καταστήματι, τής Νομαρχίας Χαλκίδας ενώπιον τής άρμοδίας εξεταστικής επιτροπής θά διεξαχθή διαγωνισμός διά τήν κατάληψιν τής κάτωθι θέσεως του Δήμου.

α) Γραφείω Β' τάξεω. Τα δικαιολογητικά διά τήν συμμετοχήν εις τόν διαγωνισμόν δέον όπως υποβληθώσιν εις τόν Δήμον μέχρι και τής 30ης του μηνός Αριλίου 1973. Περί των απαιτούμενων δικαιολογητικών, των έξεταστέων μαθημάτων και λοιπών λεπτομερειών οι βουλόμενοι δύνανται να πληροφορηθώσιν εκ του Δήμου και τής Νομαρχίας Χαλκιδικής Διυσις Εσωτερικών.

Εν Ν. Μουδανίοις τή 23)3)7 Ο Δήμαρχος Ν. Μουδανίων Στεφανίδης Έμμανουήλ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ο Πρόεδρος τής Κοινότητος Όρμιλλας διακηρύττει ότι, εκτίθεται εις διαγωνισμόν φανεράς μειοδοτικής δημοπρασίας ή ανάδειξις εργολάβου κατασκευής έργου «Αποπεράτωσις κεντρικού άποχευτικού άγωγού».

Η δημοπρασία ενεργηθήσεται εις τό Κοινοτικόν κατάστημα Όρμιλλας τήν 12—4—73 ήμεραν Πέμπτην καί ώραν 11—12 π.μ. ενώπιον τής άρμοδίας επιτροπής. Δεκτοί εργολάβοι τούλάχιστον Α και Β τάξεωσ και έμπειροτέχνηαι άνεγνωρισμένης έμπειρίας και Ικανότητος.

Προϋπολογισθείσα δαπάνη δημοπρατουμένων έργων σίων δρχ. 100.000.

Εγγύησις συμμετοχής δρχ. 5 000 διά γραμματίου Ταμείου Παρακαταθηκών ή έγγυητικής επιστολής Τραπεζής.

Λεπτομερείς όροι τής διακηρύξεωσ και τά στοιχεία τής μελέτης υπάρχουν εις τά γραφεία τής Κοινότητος και τής ΓΥΔΚ ών οι βουλόμενοι δύνανται να λάβωσιν γνώσιν.

Εν Όρμιλλια τή 29)3)73 Ο Πρόεδρος Κοινότητος ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΔΙΑΣ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΤΣΑΜΟΥΡΗ ΠΟΛΙΤ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΜΕΛΕΤΑΙ—ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ ΑΡΝΑΙΑ τηλ. 2—31

Ο Ιατρός ΘΕΜΗΣ ΠΑΝΔΙΚΟΝΟΜΟΥ χειρουργός ώτορινο λαρυγγολόγος Έσωτερικός Ιατρός τής ΩΡΛ Κλινικής του Γενικού Κεντρικού Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης.

Δέχεται Καρόλου Ντήλ—Καστριτίου 3 Πλατεία Αθωνός ΤΗΛ. 38.538 ΘΕΣ)ΝΙΚΗ

Έννεα χωροφύλακες νεκροί και εις βαρύτατα τραυματισμένος ήτο τό τίμημα, τό όποιον έπλήρωσε τό Σώμα Χωροφυλακής μέ τήν έναρξιν του νέου ύπερτάτου διά τήν σωτηρίαν τής Πατρίδος άγώνος.

Δέν είχαν άκόμη στεγνώσει τά αίματα και οι τόφοι ήσαν ναυτοί, από τά άναρίθμητα θύματα τής κατοχής και του τραγικού Δεκεμβρίου του 1944 και ή Χωροφυλακή, έκαλείτο διά πολλοστήν φοράν, εις νέαν θυσίαν αίματος.

Η συμφωνία τής Βάρκιζας ύπήρξε τό καλύτερον τονωτικό, διά τούσ σφαγείς και έξωμότας, οι όποιοι δέν ήδυνήθησαν να άντιληφθούν, πώς έχασαν τήν μάχην «του Κόκκινου Δεκεμβρη»." Έτσι μετά τήν πολυπόθητον δι' αυτούς συμφωνίαν, ήσυχα και μέ τόν μανδύαν τής νομιότητος, προπαρασκευάσθησαν διά τήν τελικήν άναμέτρησιν. Δέν ένδιαφέρθησαν διά τήν νέαν άναστάσιν και τραγωδιαν ή όποια άνέμενε τήν Έλλάδα. Έβιάζοντο. Έβιάζοντο να έπιτύχουν ότι δέν κατάρθωσαν τήν Κατοχήν και τόν Δεκέμβριον του 1944. Απεφάσισαν να κτυπήσουν διά να άρχισήν νέον αιματοκύλισμα, τό όποιον τόσον άδοξα τελείωσε δι' αυτούς. Τούσ ήλκε ως μαγνήτης τό αίμα των άθώνων θυμάτων των, από τό όποιον δέν είχαν άκόμη ξεπλυθή αι χείρες των. Δέν έδυσκολύθησαν διόλου εις τήν έκλογήν του στόχου των. Τόν εδρον εύκολα. Ητο τό Σώμα τής Χωροφυλακής. Ησαν οι χωροφύλακες, οι όποιοι τούσ έφρα

ξαν τόν δρόμον κατά τήν κατοχήν. Ησαν αυτοί οι όποιοι τόν Δεκέμβριον του 1944, έματαίωσαν διά παντός τά σχέδιά των. Τάς νύκτας των πρώτων μηνών του έτους 1946 διέσχισαν αι σκιαί των έγκληματιών, οι όποιοι άνεζήτουν τήν κατάλληλον στιγμήν και στόχον, ίνα κτυπήσουν τήν Χωροφυλακήν. Και απεφάσισαν να άρχίσουν τήν ύλοποίησιν των σχεδίων των, από τόν άθάνατον Όλυμπον. Τόν Όλυμπον τόν όποιον οι άρχαιοί «έλληνες έπέλεξαν ως κατοικίαν των Θεών των. Τό σύμβολον τής αρχαίας Έλλάδος έ χρησιμοποίησαν οι μητρολοίται διά τό νέον άνοσιούργημα των. Τάς ήσύχους πλαγιάς του διέσχισαν αι σκιαί των έγκληματιών, οι όποιοι κατηυθύνοντο προς τό Λιτόχωρον. Έσπευδον να κτυπήσουν τήν εις τό χωρίον εύρισκομένην μικράν δύναμιν τής Χωροφυλακής. Έτσι ήρχισεν ο Γ' υβος του Κ.Κ.ε.

Τήν 30ην Μαρτίου 1945 και περί ώραν 23 30' έαμμοκομμουνιστικά συμμορια δύναμεις 200 περίπου άνδρών όρμώμεναι εκ του Όλύμπου, υπό τήν άρχηγίαν του ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ Γεωργίου ή Καπετάν ΦΩΤΙΝΟΥ, π.σέβαλον ταυτόχρονας και έξ όλων των σημείων τά δύο οικήματα εις τά όποια έστρατωνίζοντο οι άνδρες του Σταθμού Χωροφυλακής, του Μεταβατικού Αποσπάσματος Χωροφυλακής και του Στρατιωτικού Αποσπάσματος. Εις τό οικήμα του Σταμού Χωροφυλακής κατά τήν στιγμήν τής επιθέσεωσ εύρίσκοντο 8 άνδρες τής Χωροφυλα-

κής και 10 Στρατιώται υπό Ανθυπολοχαγόν. Εις έτερον οικήμα εύρίσκοντο 10 χωροφύλακες του Μεταβατικού Αποσπάσματος. Τα δύο οικήματα άπείχον άλλήλων περί τά 250 μέτρα. Λόγω τής συντριπτικής ύπεροχής των έπιτεθέντων, τόσον από άπόψεωσ άριθμού άνδρών, όσον και όπλισμού, καθ' όσον διέθετον πολυάριθμα αυτόματα όπλα έλαφρά και βαρέα και χειροβόμβιδας, οι άνδρες καθήλωσαν έντίς των οικημάτων, από όπου και ήμύθησαν σθεναρώσ επί πολλάς ώρας και άπέρριψαν μετά περιφρονήσεωσ έπανελημμένας προσκλήσεις των συμμοριτών, περί παραδόσεωσ. Οι έν τω οικήματι του Σταθμού Χωροφυλακής εύρισκόμενοι άνδρες τής Χωροφυλακής και του Στρατιωτικού Αποσπάσματος, άφου άντέστησαν ήρωϊκά επί 2ωρον ή ναγκάσθησαν να ένεργήσουν έξοδον, διότι οι συμμοριται ένεπήσαν τό οικήμα. Κατά τήν έξοδον έφονεύθησαν δύο Λοχία και εις Στρατιώτης. Οι έν τω δευτέρω οικήματι άνδρες του Μεταβατικού Αποσπάσματος Χωροφυλακής, άφου άντέστησαν επί 5ωρον, περί ώραν 04,30' τής 31ης Μαρτίου έπεχείρησαν έξοδον, λόγω πυρπο. ήσεωσ και του οικήματος τούτου υπό των συμμοριτών. Κατά τήν έξοδον έφονεύθησαν οι 9 άνδρες τής Χωροφυλακής του δεκάτου διασωθέντος ως εκ θαύματος, καθ' όσον τραυματισθείς βαρέως και δεχθείς τήν χαριστικήν βολήν, κατάρθωσε να έπιζήση διαλαθών τής προσχής των συμμοριτών.

Τρεις των άνωτέρω χωροφυλάκων τραυματισθέντες κατά τήν έξοδον και μη δυνηθέντες να άποκρυβούν, άπετεφρώθησαν έντός του καιομένου οικήματος. Ο υπό τας άνωτέρω συνθήκας άρξάμενος Συμμοριτοπόλεμος έτερματίσθη τελικώς μετά τρία και ήμισυ έτη, διά τής συντριβής των συμμοριτών υπό των Θηικών Δυνάμεων εις ΒΙΤΣΙ—ΓΡΑΜΜΟΝ. Αί συνέπειαι του όμωσ ύπήρξαν άνυπολόγιστοι, διότι αι εκ τούτου προκληθείσαι καταστροφαι εις τήν Χώραν έπεβράδυνον τήν άνασυγκρότησιν και οικονομικήν άνάπτυξιν αύτης.

Η Πολιτεία άναγνωρίσασα τήν θυσίαν των άνδρών τής Χωροφυλακής και του Στρατού, καθιέρωσε διά Β.Δ. ως έπίσημον έορτασμόν τήν έπέτειον τής επιθέσεωσ των συμμοριτών κατά του Λιτοχώρου. Διά τό έτος 1973 ο έορτασμός καθωρίσθη τήν Κυριακήν 1ην Απριλίου και ώραν 11.00'. Κατ' αυτόν θά παραστώσιν αι Πολιτικά και Στρατιωτικά Αρχαι τής περιοχής, αντιπροσωπεύται Αξιωματικών των Ένόπλων Δυνάμεων, Χωροφυλακής, Έφεδροπολεμιστικά Όργανώσεις, οι συγγενείς των φονευθέντων άνδρών Χωροφυλακής και Στρατού και άλλοι προσκεκλημένοι.

ΑΘ. ΧΟΥΧΟΥΤΑΣ ΠΟΛΙΤ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ Γραφείον 22—044 Οικίας 22—596

ΓΑΛΑΝΗΣ ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΜΑΙΕΥΤΗΡ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ Ιατρείον Βενιζέλου 49 ΤΗΛ. 64—913 Κατοικία Βενιζέλου 53 ΤΗΛ. 76—425 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΘΑΝΑΣ. Δ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΙΑΤΡΟΣ Ειδικός Παθολόγος Μητροπόλεωσ 96 Θεσσαλονίκη Έναντι Κινημ. «Ηλύσια» Τηλ. 24—985 Δέχεται 1—2 5—8

ΗΛΙΑΣ ΑΡΓ ΧΑΛΚΙΑΣ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΑ ΡΕΥΜΑΤΟΛΟΓΙΚΑ ΝΟΣΗΜΑΤΑ Παναγίας Κορφινής 8 Πολυκατοικία Κιούμη Τηλ 2—44 Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΙΩΑΝ. ΑΝΤ. ΤΣΑΝΗΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ Άνωθεν Γραφείων ΔΕΗ Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΒΑΣΙΛ. Α. ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΣ ΠΑΝΕΠ. ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ Άγ. Σοφίας 22 4ος όροφος Δέχεται καθ' έκάστην ΤΗΛ. 61774 Άπό Ώρας 8—2 και 7—10

ΓΕΩΡ. Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ Διευθυντής Κλ. Κ.Ν.Θ.Β Ε ΑΚΤΙΝΕΣ Χ Τηλ. Ιατρείου 72—403 ΕΓΝΑΤΙΑΣ 104 (Στάσις Άγίας Σοφίας) ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΚΑΖΗΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ Ιατρείον μετά ήλεκτροεγκεφαλογράφου Καρόλου Ντήλ 30 Τηλέφ. 74—794 79—063 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΜΑΡΙΑ ΠΙΠΕΡΚΟΥ ΓΙΑΝΝΑΚΟΥΔΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ—ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΕΣ Χ Γωνία, Έγνατία Στεφάνου Τάττη 5 (Έναντι Έργοι Ναού Άγίου Αθανασίου) Ιατρείου 65—774 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ-ΠΛΗΡΩΣ ΕΞΩΠΛΗΣΜΕΝΗ ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ Διδάκτορος Πανεπιστημίου TUBINGEN Δ Γερμανίας ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2 ΓΩΝΙΑ Πλατεία Άγ. Σοφίας ΤΗΛ. 73—963—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΔΕΧΕΤΑΙ: Ησφαλισμένους όλων των Ταμείων (πλήν Ι.Κ.Α.)

ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΔΕΛΛΙΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ Προϊόντων FIAT ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ ΤΗΛ. 22—311 και 22—021 Η μεγαλύτερη ποικιλία φορτηγών και επιβατικών αυτοκινήτων για όλες τις δουλειές για όλα τα γούστα Ψυγεία—πλυντήρια—τρακτέρ—φορτωται—μπολτόζες—αίρκοντίσιον—λάδια FIAT Άνταλακτικά—Άσσεουάρ—Δίσκοι—Κασσέτες Έπισκεφθήτε με και θά ώφεληθήτε

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Δ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΕΙΟΝ Κ. Παλαιολόγου 17 και Έγνατία γωνία (πλησίον Καμάρας) Τηλ. Ιατρείου 222—032 Τηλ. οικίας 225—314 Δέχεται και ήσφαλισμένους του Δημοσίου Ώραι επισκέψεωσ 1—2 και 5—8 μ.μ. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Η ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ ΖΗΝΑ ΚΑΛΑΜΑΡΗ - ΜΟΣΚΟΒΟΥ Καθ' εκάστην ΔΕΧΕΤΑΙ Καί ώρας 830'—1 και 5—730' εις τό ιατρείον της πλήν Τετάρτης και Σαββάτου άπογεύματος (ΠΑΛΗΣΙΟΝ ΤΟΥ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ) Τηλέφωνον 22—469 Με τά πλέον σύγχρονα μηχανήματα, και άκτινες Χ ΕΙΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ



# ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΑΤΕ

Δικαιώματα και υποχρεώσεις του δανειζομένου

**ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ**  
 ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ  
 ΕΚΔΑΡΜΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ  
 Μέλος της Ένώσεως  
 I. A. E. E. T. B. E.  
 Ίδιοκτητής - εκδότης  
 Χρήστος Γεροχρήστος  
 Μαρία Γεροχρήστου  
 Ίωάννα Γεροχρήστου

**Διευθυντής Δ ΚΟΥΤΣΗΣ**  
 Προϊστάμενος Τυπογραφείου  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ**

**ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ**  
**ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ**

Ετήσια δρχ. 80  
 Εξαμήνου δρχ. 40

Λειψής Ελλάδος  
 Ετήσια δρχ. 100  
 Εξαμήνου δρχ. 50

**Κοινοτήτων**  
 κατώτερον δριον δρ. 200

**Δήμων**  
 κατώτερον δριον δρ. 300

Όργανισμών κλπ δρχ. 300

**Εξωτερικού**

Αμερικής δολλάρια 15  
 Αυστραλίας δολλάρια 15

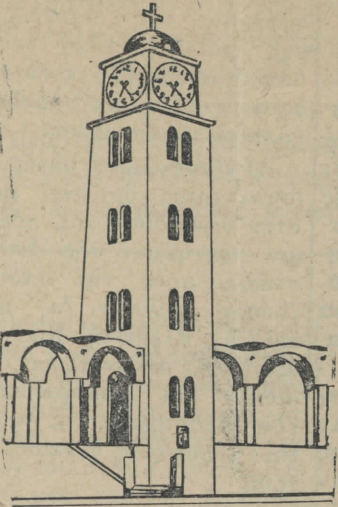
**ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ**

Διακηρύξεις κλπ. το χλι-  
 στόμυρον δρχ. 2,50  
 Συμφώνως τή υπ αριθ.  
 318198/33 Γ.Δ.Π. 45  
 από ύπουρο Οικονομικών  
 Διαφημίσεις κατά συμφωνία  
 Κοινωνικά Συνδρομητών 27  
 Μή Συνδρομητών 25

**ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ**  
**ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ**

**ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ**  
 Χειρόγραφα δημοσιεύματα  
 ή μη δέν επιστρέφονται

**ΓΝΩΣΤΟ ΠΟΙΗΣΙΣ**



Φέρομεν εις γνώσιν των εν διαφερομένων ότι η βιοτεχνία ωρολογίων πόλεων «ΕΛΛΑΣ» κατασκευάζει ωρολόγια μεγάλης άντοχής και ακριβείας από ειδικευμένους τεχνίτας με πείραν τριάντα ετών, προοριζόμενα δια κωδωνοστάσια κλπ.

Αντιπροσωπος δια την Χαλκιδικήν  
**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**  
 Πολύγυρος  
 Τηλέφωνον 22-215

**ΚΩΝ. ΣΤΑΜΑΤΙΟΥ**  
 ΙΑΤΡΟΣ  
**ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ**  
**ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ**

Καστροεπίου 8  
 (πλατεία Αγ. Σοφίας)  
 ΤΗΛ. 38-679  
 Δέχεται 12-2 και 5-8  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ**

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Όρμυλλας διακηρύττει ότι, έκτίθεται εις διαγωνισμόν φανεράς πλειοδοτικής δημοπρασίας ή άναδείξεις ένοικιαστού του δικαιώματος άμοχαλικοληψίας εκ του ποταμού Χαβρία έτους 1973. Η δημοπρασία ένεργηθήσεται εις τή Κοινότητα κατάστημα Όρμυλλας τήν 12ην Απριλίου 1973 ήμέραν Πέμπτην και ώραν 12-1 μ.μ. ένώπιον τής άρμοδιας έπιτροπής.

Ός πρώτη προσφορά έτησίου μισθώματος όρίζεται τό ποσόν των 15.000 δρχ. Έγγυήσις συμμετοχής δρχ. 1.000 δια γραμματίου Τ.Π.Δ. ή έγγυητικής έπιστολής Τραπεζης.

Λεπτομερείς όροι τής διακηρύξεως ύπόχουν εις τά γραφεία τής Κοινότητος ένθα οι βουλόμενοι δύνανται να λάβωσι γνώσιν.

Έν Όρμυλλα τή 29-3-73  
 Ο Πρόεδρος Κοινότητος  
**ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΔΙΑΣ**

**ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ**

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Όλυμπίδος Χαλκιδικής διακηρύττει ότι, τήν 14ην του μηνός Απριλίου του έτους 1973 ήμέραν Σάββατον και ώραν 11-12 μεσομβρινήν εις τό γραφείον τής Κοινότητος Όλυμπίδος διενεργηθήσεται μειοδοτική δημοπρασία δι' ένοσφραγίστων προσφορών άνευ όρου με έκπτώσιν επί τοις έκατόν και δια συμπληρώσεως τιμολογίου δια τήν προμήθειαν και έγκατάστασιν άντλητικού συγκροτήματος Προϋπολογισμός δαπάνης δρχ. 135.000.

Έγγυήσις δρχ. 5.750 εις γραμμάτιον του Ταμ. Παρακαταθηκών και Δανείων

Εις τόν διαγωνισμόν γίνονται δεκτά έργολήπται ήλεκτρομηχανολογικών έργων Α' και Β' τάξεως.

Πληροφορία παρέχονται εις τά παρα τή Νομαρχία γραφεία τής ΤΥΔΚ και εις τό γραφείον τής Κοινότητος.

Έν Όλυμπιάδι τή 29/3/73  
 Ο Πρόεδρος Κοινότητος  
**ΣΤ. ΜΑΓΟΥΝΑΚΗΣ**

**ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ Ν. ΚΑΤΣΑΜΟΥΡΗ**  
 ΕΞ ΑΡΝΑΙΑΣ  
 Χειρ. Όδοντίατρος  
**ΑΚΤΙΝΕΣ Χ**

Γωνία Αγνώστου Στρατιώτου  
**ΜΗΤΣΑΙΩΝ 1**  
 (Πλατεία Δικαστηρίων)  
 Τηλ. 32-179  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΚΑΚΛΑΜΑΝΟΣ**  
 ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

Αγίας Σοφίας 39  
 3ος Όροφος  
 Άνωθεν Ζαχαροπλαστείου  
**ΑΧΙΛΛΕΙΩΝ**  
 Τηλεφ. 61-951  
 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

**ΘΕΟΔΩΡΑ ΖΗΣΗ - ΜΠΑΣΛΗ**  
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθ' έκάστην από 8-1 και 5-730

Εις τό νέον υπερσύγχρονον ιατρείον της

**Με άκτινες Χ**  
**ΟΠΙΣΘΕΝ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ**  
**ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ**

Είναι πολύ γνωστόν εις όλους μας πώς πάντοτε, άλλ' ιδιαίτέρως από τής Έπαναστάσεως τής 2 ης Απριλίου και έντεθεν, ή Αγροτική Τράπεζα τής Ελλάδος, ένισχύει με πάσης φύσεως δάνεια τήν νεωργικήν οικονομίαν εις όλας τής τας δραστηριότητας και εις όλας τής τας μορφάς, περισσότερο από οιαδήποτε άλλην φοράν.

Χάρις εις τό άμέριστον ένδιαφέρον τής Έθνικής μας Κυβερνήσεως, δια τήν ανάπτυξιν τής αγροτικής οικονομίας, τά κεφάλαια που διατίθενται από τήν ΑΤΕ, έχουν φθάσει σε ύψη που για πρώτη φορά έμφανίζονται εις τά 42 χρόνια τής Ιστορίας τής Τραπεζης μας.

Δια κάθε παραγωγική δραστηριότητα δια κάθε προσπάθεια έκσυγχρονισμού και βελτιώσεως των αγροτικών έκμεταλλεύσεων ως και δια πάσαν όργανικήν και λειτουργικήν ανάγκην τής αγροτικής οικονομίας κα' έπιχειρήσεως, ύπάρχει σήμερα ή δυνατότης ίκανοποιήσεως των μετ' άπράιτητα κεφάλαια που διατίθενται από τήν Αγροτικήν Τράπεζαν και που εις πάρα πολλάς περιπτώσεις χορηγούνται σαν μεσοπρόθεσμα χαμηλότοκα δάνεια.

Δικαίωμα λοιπόν του αγρότου του κάθε αγρότου που θέλει να έκσυγχρονίση και να καλύτερήση τήν γεωργική του έκμετάλλευσιν, είναι να ζητήση και να πάρη τά χρήματα που του χρειάζονται.

Όμως, ως μη ξεχνάμε πώς δέν ύπάρχει δικαίωμα όποιοδήποτε και εάν είναι που να μην δημιουργή άντιστοιχως και άνάλογες ύποχρεώσεις. Έτσι, δια τούς δανειζομένους αγρότας αι ύποχρεώσεις είναι.

**ΠΡΩΤΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΣ**

Τά λαμβανόμενα από τήν ΑΤΕ δάνεια να χρησιμοποιηθοϋν παραγωγικά. Δια να είναι δε, ή χρησιμοποίηση των παραγωγικών έργων ή άπόδοσις των κρίνεται εξασφαλισμένη μετά τήν ολοκλήρωσιν των

Μόνον έτσι αποβαίνουν τά δάνεια τής ΑΤΕ προς τό συμφέρον των δανειζομένων παραγωγών και εξασφαλίζεται ή βελτίωσις τής οικονομίας των και γενικώτερον συμβάλλουν εις τήν ανάπτυξιν τής έθνικής οικονομίας.

**ΔΕΥΤΕΡΑ ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΣ**

Πρέπει να άντιληφθοϋν όλοι οι παραγωγοί που λαμβάνουν δάνεια από τήν Αγροτικήν Τράπεζαν ότι, άπαραιτήτως τά δάνεια αυτά, έπιβάλλεται να έξοφλοϋνται κατά τήν συγκομιδήν και διάθεσιν των προϊόντων.

Δηλαδή να είναι συνεπείς εις τας οικονομικές των ύποχρεώσεις, ώστε να μπορή ή Τράπεζα έλευθέτως να συνεχίση τό έργο της, ένισχύουσα συνεχώς τό γεωργικόν πρόγραμμα τής Έθνικής μας Κυβερνήσεως, δια τής έγκαιρου παροχής των δανείων εις όλους τούς αγρότας προς άντιμετώπισιν των αυξανόμενων όλοεν άναγκών των γεωργικών των έκμεταλλεύσεων

Πρέπει λοιπόν να γίνη άντίληψις όλων ότι, ή όμαλή λειτουργία τής Τραπεζης του αγρότου εξασφαλίζεται κυρίως όταν τά χορηγούμενα ύπ' αυτής κεφάλαια επιστρέφουν κανονικά εις τά ταμεία της και α τήν λήξιν των δανείων.

Δια τού τρόπου τούτου δημιουργούνται βασικοί

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΟΣ**  
 Είδικός παθολόγος  
 Έπιμελητής  
 Δημοτικού Νοσοκομείου  
 Μετέφερε τό ιατρείον του  
 Μεγάλου Αλεξάνδρου  
 (Τσιμισκή) 89  
 Στάσις διαγώνιος  
 Τηλ 73-114 Δέχεται 12-2-5-8  
 Θεσσαλονίκη

**Τεχνικόν Γραφείον**  
 Μελετάν έπιβλέψεων- κατασκευών  
**ΝΙΚΟΣ Ι. ΠΑΠΑΘΙΚΟΝΟΜΟΥ**  
 Πολιτικός Μηχανικός  
 Γωνία Έγνατίας και Βενιζέλου 48  
 Μέγαρον Αίγλη 1ος όροφος  
 Τηλέφ. 25-119  
 Θεσσαλονίκη

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΜΠΕΛΑΣ**  
**ΜΑΙΕΥΤΗΡ**  
**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ**  
**ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ**  
 Ίδιωτ. Μαιευτήριον  
 «ΛΗΤΩ»  
 Βασ. Όλγας 57  
 (Στάσις Σχ. Τυφλών)  
 Τηλεφ. 833 921-833 922  
 -833 923  
 Οικία Πλ. Ίπποδρομίου 21  
 Τηλ 29-671-33-743

**ΠΙΝΕΤΕ "ΔΟΥΜΠΙΑ"**

Τό μεταλλικό νερό «ΔΟΥΜΠΙΑ» είναι άριστο. Έχει αξιόλογες θεραπευτικές ιδιότητες.

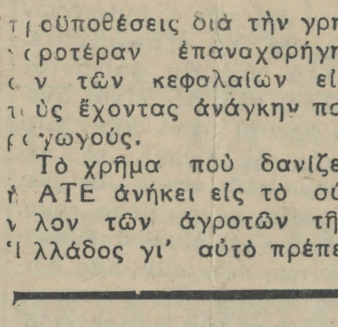
Χαρίζει υγεία, δροσιά, άπόλαυσιν

Οί Έλληνες τό προτιμούν, διότι ένδεικνυται δια τας κάτωθι παθήσεις:

Ό υποθέσεις δια τήν γρηγορότεραν έπαναχορήγησιν των κεφαλαίων εις τούς έχοντας ανάγκην παραγωγούς.

Τό χρήμα που δανίζει ή ΑΤΕ άνήκει εις τό σύστημα των αγροτών τής Ελλάδος γι' αυτό πρέπει να περνά άπ' όλα τά παραγωγικά χέρια δια να συμβάλλη θετικώς εις τήν οικονομικήν πρόοδον του δανειζομένου αγρότου, τής οικογενείας του και γενικώτερον εις τήν ανάπτυξιν τής έθνικής οικονομίας τής Χώρας μας.

Πάνος Τσάπης




**Υπερασπιστήτε!**

ΟΙ ΧΡΟΝΙΕΣ ΤΟΞΙΝΕΣ ΛΟΓΑΡΙΑΖΟΝΤΑΙ ΔΙΠΛΑ

Τό να δηλητηριάζετε, σημαίνει γράζετε. Βοηθήστε τό σκώτι σας και τά νεφρά σας, στις λειτουργίες τους τής ύποτοξινώσεως. Ένα σκώτι, δύο νεφρά, 3 λόγοι για να πινετε τό ίαματικό νερό ΔΟΥΜΠΙΑ. Στά γεύματα και στό δείπνο, νερό ΔΟΥΜΠΙΑ.

ΕΜΦΙΛΑΚΩΝΕΤΑΙ ΕΠΙΤΟΠΙΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΤΑΓΙΟΝ ΑΠΟΣΤΟΛ...

**ΙΑΜΑΤΙΚΗ ΑΛΚΑΛΙΚΗ ΠΗΓΗ**  
**ΔΟΥΜΠΙΑ**  
 (ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ)  
 ΑΝΑΔΟΧΟΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ ΠΗΓΗΣ  
**ΝΙΚ. ΛΑΖ. ΠΕΠΠΗΣ**  
 ΓΙΑΝΝΙΤΣΩΝ 134 - ΤΗΛ. 518.688  
 ΘΕΣΣΟΝΙΚΗ

**ΠΙΝΕΤΕ "ΔΟΥΜΠΙΑ"**

Τό μεταλλικό νερό «ΔΟΥΜΠΙΑ» είναι άριστο. Έχει αξιόλογες θεραπευτικές ιδιότητες.

Χαρίζει υγεία, δροσιά, άπόλαυσιν

Οί Έλληνες τό προτιμούν, διότι ένδεικνυται δια τας κάτωθι παθήσεις:

Ό υπερχλωρδρία, υπερωσθενική γαστρίτιδα, Στομαχικά έλκη, Αρθρίτιδα, λίθους ουρικού όξέος, ψαμμίασιν, χρόνιον, κατάρρουν τής κύστεως, φλεγμονώδη χολοκυστίτιδα, ήπατίτιδες, δυσπεψίες, χρονικό έντερικό κατάρρουν, τοξικά έξιδρώματα υπεζωκότος, δερματικά έξανθήματα, διαταραχές συστάσεως αίματος και σχηματισμού όστών, χοιράδοςιν ραχίτιδα, όστεομαλάκυσιν, όξέων νεφρητικών, ήπατικών διαταραχών κλπ.

**ΠΙΝΕΤΕ** τό άσυναγώνιστο Χαλκιδικιώτικο μεταλλικό νερό ΔΟΥΜΠΙΑ



ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος
εύσπλαγχνία του Κυρίου
του έσωσεν. Καί στους
καιρούς μας υπάρχουν έ
φθβοι άξιοι πολλών οικτιρ
μών και δακρύων.

Το Κυρίου ή παντοδύ
νομη εύσπλαγχνία διατη
ρεί την Ισχύη της. Διατί
μένει άπαθής όμως; Πάν
τοτε δέν μένει άπαθής.
'Αλ. ά μένει όμως και ά
παθής. Καί τά δράματα
συν'ήζονται μέχρι τέλους.

Άς μεταφερθούμε εις
τόν πνευματικόν χώρον
διά τόν όποιον άπολύτως
ένδιαφέρεται ό Κύριος.
Ό χαρακτήρ του άνθρώπου
άπό την νηπιακήν άκόμα
ήλικίαν διαμορφούται βε
βαίως έχουν σημασίαν αί
κληρονομικά καταβολάι.

ή ψυχική ποιότης του παι
διο. Μα δέν είναι εύκα
ταφρόνητα και ή συμβολή
της καλής άνατροφής, τά
διδάγματα, ή έπιμονή, τό
ζωηρόν και άνήσυχον έν
διαφέρον των γονέων. 'Αλ
λά υπεράνω όλων τό πα
ράδειμά των άσκει έξό
χωρ σοβαράν επίδρασιν.

Βεβαίως υπάρχουν και πε
ριπτώσεις άτυχης κατά
τάς όποιαις όί δυστυχείς
γονείς δέν ήμπορούν νά
κάμουν τίποτε. Είναι τόση
ή αντίστασις των τέκνων
των, είναι τόσον Ισχυρά
ή όρμη των πρδς την ή
θικην άναρχίαν και τόν ά
νηθικισμόν, πού κάθε φι
λότιμος προσπάθεια άπο
τυγχάνει μετά πατάγου.

Καί αντίθετως υπάρχουν
περιπτώσεις κατά τάς ό
ποιαις τέκνα εύτελών ήθι
κώς γονέων παίρνουν όρό
μον τελείως διαφορετικόν.
Διαπλάσσουν χαρακτήρα
άδαμάντινον. Τούτων των
παιδιών ή άμεμπτος χαρα
κτηριολογική διάπλαση ό
φείλεται εις τήν όλόψυχον
πίστιν εις Ιδανικόν ύπερ
κόσμιον και θεϊόν. 'Όλοι
όί νέοι και όλες όί νέαι
δέν έτη εάζονται άπό την
πνευματικοθησκευτικήν ά
γωγήν. 'Υπάρχουν Ισχυρά
άντίρροποι δυνάμεις πού
τόδ παρασύρουν όπως τό
φύλλα των δένδρων. Τά
άποκόπτουν και τά παρα
σύρουν όί σφοδρόι άνεμοι
εις την πορείαν των.

Είς την εποχήν μας όί
άνεμοι αύτοι έχουν φθά
σει εις τόν μέγιστον ση
μείον της σφοδρότητος.
Είναι κυκλώνες. Καί κυ
κλώνες. Καί κυκλώνες έ
ίναί διά τούς ζωτικούς ά
νήσυχους και χειμώδεις
νέους τά άισχρά θεάματα
τά άισχρά άγρια, αί
άισχρά έκπομπάι του τη
λεοπτικού δικτύου, αί σκη
ναί βίας, βιασμών, νκαν
γκστερισμών και φόνων,
καθώς και τά μηδενιστικά
παραδείγματα των ώρι
μών. Τι νά κάμουν όί καθ
μένοι όί νέοι; Είς την
πνοήν των κυκλώνων έκ
ριζώνονται αινώβιοι όρθε
Πολλοί περισσότερον τά
εύθραυστα δενδρόλλια
'Όλοι πολλοί νέοι και πολ
λές νέαι λοιπόν μένουν
άνεπηρεάστοι άπό την χρι
στιανικήν 'Αποκάλυψιν.

Πολλοί και την ειρωνεύον
ται. Μα βσαι έχουν δια
μορφώσει χαρακτήρα άψο
γον είναι βαθέως έπηρεα
σμένοι άπό την χριστιανι
κήν 'Αποκάλυψιν. Κάνετε
μίαν έρευναν μεταξύ των
νέων και των ώριμώτερων
και θά τό έξακριβώσετε.
'Αλλά και άν φαίνονται
πολλοί νέοι ότι είναι άνε
πηρεάστοι άπό την χρι
στιανικήν πνοήν, τό πέ
ρασμα του καιρού δείχνει
ότι κάτι μένει μέσα τους.
Κα' άν δέν είναι άμεμπτοι
πάντως έκτιμούν τάς ήθι
κάς αρχάς. Είναι προφυ
λαγμένοι άπό παραπτώμα
τα κραυγαλέα και ποινι
κάς διώξιμα. 'Όσοι καλοί
γονεί, άς μήν άποθαρρύν
ωνται. 'Ό σπόρος ό χρι
στιανικός, πού σπέρνουν
στόν ψυχικό άγρό των παι
διών των με τό όρθά δι
δάγματα και παραδείγμα
τα δέν θά μείνη όλοτελώς
άφύτρωτος και άκαρπος.
Κάποιον καρπόν θά άπο
δώσει. 'Αλλ' άς φρονί
ζουν διά τοϋτο «παιδιέ
σον»

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ
ΣΥΝΕΥΣΕΩΣ
ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΟΥ 'ΑΡΓΑΙΑΣ

Καλοϋνται άπαντα τά μέ
λη του Συλλόγου, εις γενικήν
τακτικήν συνέλευσιν την 22αν
'Απριλίου έ.ε., ήμεραν Κυ
ριακήν και ώραν 10ην π.μ.
εις τά γραφεία του καθ' ή
μιάς Συλλόγου.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ
ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΣ
ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

Η 'Επιθεώρησις Δημο
σίων Έργων Μακεδονίας,
προκειμένου νά αναθέση την
έκπόνησιν της μελέτης γεφυ
ρας χειμάρρου 'Ασπράλακω
εις Χ.Θ. 6—80] της όδοϋ
Στοατωνίου - Γερισσοϋ Νο
μού Χαλκίης, προϋπολογι
σμοϋ άμοιβής 120.000 δρχ.
(έκ πιστώσεων Γ.Ε.Ο.) καλεί
τούς ενδιαφερομένους έγγε
γραμμένους εις τά μητρώα
Μελετητών Έργων Προγραίμ
ματος Δημοσίων Έπενδύ
σεων, όπως έντός 15 ήμερών
άπό της τελευταίας δημοσιεύ
σεως της παρούσης, εκδηλώ
σουν τό ενδιαφέρον αυτών
διά σχετικής αίτήσεως πρδς
την 'Επιθυσιν Δημοσίων Έρ
γων Μακεδονίας.

Η αίτησις δέν όπως συνο
δεύηται ύπό συντόμου έκθέ
σεώς των προσόντων και
έμμετριάς εις όμοιας μελέται,
ός και ύπό πίνακος των κυ
ρίων έπιστημονικών συνεο
ργατών αυτών, ότινες θά ά
παρτίξουν την διαάδα έκπο
νήσεως της προκειμένης μελέ
της εις περιπτώσιν αναθέ
σεως αυτής.
'Εν Θεσσαλονίκη τη 29/3/1973
'Ο προϊστάμενος Ε.Δ.Ε.
Γ.Κ. Κοττάκος
'Επιθ)της Δ.Ε. επί 2ω β.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΤΗΣ ΒΑΡΒΑΡΑΣ
ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΝΤΑΙ

ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ της Βαρβάρας υπέβαλαν στον 'Υ
πουργό Βιομηχανίας υπόμνημα, διά του όποιου ζητούν
νά άποτρέψη την άπαλλοτριώσιν ύπερ της 'εταιρίας
μεταλλείων Στρατωνίου της μόνης καλλιεργησίμου έκ
τάσεως, ή όποια άνήκει σ' αυτούς. 'Αντίγραφο τούτου
άπέστειλαν και στον έκπρόσωπο της Χαλκιδικής στην
Συμβουλευτική 'Επιτροπή κ. Θεοχ. Σιδώζο διά νά προ
έλθη σέ κάθε ένδεδειγμένη πρδς δικαίωσιν των ένέρ
γεια.

Συγκεκριμένως αναφέρεται ότι ή 'Εταιρία «προ
βαίνει εις την τοπογράφην μεγάλης έκταφικής έκτά
σεως, έμβαδ. 0 (1.500) περίπου στρεμμάτων, άποτελου
σης ζώνην πλάτους (1000) περίπου μέτρων, κειμένης
δέ βορείως της κοινότητος 'Ολυμπιάδος και εις άπό
στασιν (500) περίπου μέτρων άπό της θάλασσας» και
καθ' ή διαδίδεται, σκοπεύει την άναγκαστικήν άπαλλο
τριώσιν της δια τήν κατασκευήν διαφόρων μεταλλευτι
κών έγκαταστάσεων.»

Περαιτέρω εκτίθεται ότι άπ' αυτή την έκτασιν ά
ποζούν κυρίως σήμερα όί κάτοικοι της Βαρβάρας' ό
πάρχουν δέ εκεί σαράντα περίπου οικίες.

Όπως είναι γνωστό, ή Βαρβάρα είχαν άνεπτυ
γμένη κτηνοτροφία. Σήμερα δυστυχώς, συνετεία δια
φόρων λόγων, ή κτηνοτροφία έξεμηνείσθη σχεδόν.
Και άν άφαιρεθί άπό τούς κατοίκους της και ή άνω
τέρω καλλιεργήσιμος έκτασις, τότε ούτοι θά εύρεθούν
πρδ τοϋ τραγικού διλήμματος ή νά δυστυχίσουν ή νά
φύγουν διά την πόλιν. 'Οπωσδήποτε όί ζημίαις θά εί
ναι μεγάλας.

'Υπάρχουν στην περιοχή έπαρκείς και κατάλληλες
έκτάσεις διά την κατασκευή διαφόρων μεταλλευτικών
έγκαταστάσεων. 'Ας χρησιμοποιηθούν αυτές' και άς
μείνει ή καλλιεργήσιμος έκτασις, διά την όποια γίνε
ται λόγος, στους φιλιπόνους κατοίκους της Βαρβάρας
Αυτή είναι ή μόνη όρθή λύσις.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ό Πρόεδρος της Κοινό
τητος Μαραθούσης διακη
ρύττει ότι, την 14ην του
μηνός 'Απριλίου του έτους
1973 ήμεραν Σάββατον και
ώραν 11ην έως 12ην π.μ.
εις τό γραφείον της Κοι
νότητος Μαραούσης διε
νεργηθήσεται μειοδοτική
δημοπρασία δι' ένοφραγι
στων προσφορών άνευ ό
ριου με έκπτώσιν επί τοίς
έκατόν εις άκεραίας μονά
δας επί των έγκεκριμένων
τιμών του τιμολογίου διά
την έκτέλεσιν των έργα
σιών κατασκευής του έρ
γου βελτιώσεως έξωτερι
κού ύδραγωγείου Μαρα
θούσης.

Προϋπολογισμός δαπά
νης του έργου 425.000 δρχ.
'Εγγύσις συμμετοχής
εις τόν διαγωνισμόν δρχ.
21.300.

Δεκτοί έργολάβοι δημο
σίων έργων Α' Β' τάξεως
συμφώνως πρδς τάς περί
πιτυχίων διατάξεις. Πληρο
φορία παρέχονται εις τά
παρα της Νομαρχίας γρα
φεία της ΤΥΔΚ Χαλκίης
και εις τό γραφείον της
Κοινοτήτος Μαραθούσης.
'Εν Μαραθούση τη 29/3/73
'Ο Πρόεδρος Κοινοτήτος
Καραστράτης Τριαντάφυλ.

ΑΝΑΓΝΩΡΗΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διά της ύπ' αριθ. 74] 1973
άποφάσεως του Πολυμελοϋς
Πρωτοδικείου Χαλκίης άνε
γνωρίσθη σωματεϊόν ύπό την
έπωνυμίαν «Σύλλογος γονέων
και κηδεμόνων των μαθητών
του Δημοτικού Σχολείου Στα
γείρων» με έδραν τά Στάγει
ρα και σκοπόν τό έν τώ κα
ταστατικώ του καθορίζομενον
'Εν Πολυγύρω τη 31/3/1973
'Ο πληρεξούσιος δικηγόρος
Μάνος Μινασούης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία εις θέσιν
«Ρένη Βούρσας».
Πληροφορία άπό Πέτρον
Χρ. Στιβαχτάρη (Καλαμάση)
Τηλέφ. οικίας 912-641,
καταστήματος 225-308.

ΤΑ ΦΟΙΤΗΤΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

'Απαντήσεις του κ. Θ. Σιδώζου εις τό ΕΙΡΤ

Την περασμένη Κυριακή
στην τηλεοπτική έκπομπή
«επτά ήμέρες με τη Συμ
βουλευτική 'επιτροπή» ώ
μίλησεν ό εκπρόσωπος της
Χαλκιδικής κ. Θεοχ. Σιδώ
ζος επί του περιεχομένου
του σχεδίου νομοθετικού
διατάγματις «περί φοιτη
τικών δανείων», του ό
ποιου ήτο εισηγητής εις
την Συμβουλευτικήν 'Επι
τροπήν. 'Ο κ. Σιδώζος ά
παντών εις έρωτήσεις του
συνεοργάτου του ΕΙΡΤ κ.
Λαθουροπούλου ειπε:

Α) 'Η 'Επανάστασις, έξε
δήλωσεν έντονον και θερμόν
ένδιαφέρον διά την σπουδά
ζουσαν νεολαίαν. Καί όρθως.
Αυτή ή σημερινή χαρά και
αυθιανή έλπις' και εις τάς
ψυχάς της προσδοκώμεν νά
ύμελιώσωμεν την διαρκή 'Ε
πανάστασιν.

'Όταν πρδ καιρού ό Πρω
θυπουργός μας έξήγγειλε την
άπόφασιν δανειοδοτήσεως
των φοιτητών, άνέτελλε μία
μεγάλη ώρα διά την 'Ελλη
νικήν Παιδείαν και τό 'Ε
θνος. 'Η πενομένη αξία εύ
ρισκε δικαίωσιν και διεξοδον
Τό ελληνικόν πνευματικόν
δυναμικόν έξεσφάλιζεν έμ
πλουτισμόν και άνανέωσιν.

Διά του συζητηθέντος σχ
ν. δ. ό θεσμός αυτός διευρύν
εται και βελτιούται. Οί παλ
μοί γίνονται έντονώτεροι και
ό βηματισμός ταχύτερος. Προ
διαγράφεται ένα εύόιωνο πνευ
ματικόν μέλλον. Δι' αυτόν ά
κριβώς τόν λόγον και διηρο
τήθη κατά την ένόπιον του
Σώματος άγόρευσιν μου «άν
χρηάζεται έπαινος δι' έναν
τόσον εύγλωττον όραματι
σμόν.»

'Εν πάση περιπτώσει έξε
φρασα την εύχην νά γίνη ά
ξιοποίησις εις βάθος της προ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ό Πρόεδρος της Κοινό
τητος Ν. Καλλικρατείας
διακηρύττει ότι, εκτίθεται
εις διαγωνισμόν μυστικής
δι' ένοφραγίστων προσφο
ρών μειοδοτικής δημοπρα
σίας ή άνάδειξις έργολά
βου κατασκευής έργου διά
στρωσις παραλιακής πλα
τείας δι' άσφάλτου.

'Η δημοπρασία ένεργη
θήσεται εις τό Κοινοτικόν
κατάστημα Ν. Καλλιείας
την 18ην ήμεραν Τετάρτην
και ώραν 11—12 π.μ. έ
νώπιον της άρμόδιας έπι
τροπής. Δεκτοί έργολάβοι
δι' έργα αξίας τουλάχι
στον Α' Β' και Γ' τάξεως

Προϋπολογισθείσα δαπά
νη δημοπρατούμενων έρ
γασίων δρχ. 650.000.
'Εγγύσις συμμετοχής
δρχ. 32.500 διά νραμμα
τίον Ταμείου Παρακατα
θηκών ή έγγυητικής έπι
στολής Τραπεζής.

Λεπτομερείς όροι της
διακηρύξεως και τά στοι
χεια της μελέτης ύπάρ
χουν εις τά γραφεία της
Κοινοτήτος και της ΤΥΔΚ
δν οι βοεζόμενοι δύνανται
νά λάβωσι γνώσιν.
'Εν Ν. Καλλιεία τη 4/4/73
'Ο Πρόεδρος Κοινοτήτος

Δυνάμει της ύπ' αριθμ.
64] 1973 άποφάσεως του Πο
λυμελοϋς Πρωτοδικείου Χαλ
κιδικής άνεγνωρίσθη ό έν
Πολυγύρων Χαλκιδικής έ
δρεύων «Σύλλογος γονέων
και κηδεμόνων» των μαθη
τών του δημοτίμου Δημοτι
κού Σχολείου, έχων σκοπόν
την έπίτευξιν στενής συνεο
ργασίας μεταξύ οικογενείας
και Σχολείου.

'Εν Πολυγύρω τη 4-4-73
'Ο πληρεξούσιος δικηγόρος
Βασ. Φίλιας

ΚΑΛΟΥΔ-Σ ΣΑΒΒΑΣ

'Αποθήκη ειδών κομμωτηρίου
και καλλυντικών τιμαί άποθήκης
Μ. 'Αλεξάνδρου 57 τηλ. 220-651
Θεσσαλονίκη